プルボルン駐在日本總領等

殿

通商條約交渉主管大臣

Trat used

n

英

語

依

ッ

テ

鬱

力

Ξ

頁

り間

z

## Def Doc No1918-18-B-1-B

自

文

鬱 出 所 妙 成

ス

n

證

明

籪

摩 外 游 省 文 否

長

際ニ 尼ル者ナル

慮、

兹二

付セラレ

際)一九三六年十二月二十六日 ルットと在メルボルン村井日本婦何暮間 通前祭約交渉中ノ濠州公使ヘンリーエス

n 審 獅 1 日 Z\$ 政 府 51. 省 拔 JE.

旗 昭 和 質 n 寫 年 ナ 月 n I 1 ヲ H 明

右

17

共

FII

自

分

面

前

同

日

於

同

所

浒

Def. Doc. # 1918 Appendix # 18-B-2

IELBOURIE, 26th December, 1936

Sir.

I have the honour to inform you that the Japanese Government has decided to take the following action as on and from 1st January, 1937, in relation to trade between Japan and hustralia.

- 1. The Japanese Government will cancel the surtax of 50 per centum ad valorem and abolish the licensing system provided in the Imperial Ordinance No. 124, 1936.
- 2. The Japanese Government will permit the importation into Japan from mustralia during the period ending 30th June, 1938, of not less than 800,000 bales of ..ustralian sheep's wool. Mny sheep's wool exported from Australia for which import permission has been accorded during the period ending 30th June, 1938, but which does not arrive in Jepan until after that date. Will be admitted into Japan provided such wool is imported into Japan not later than 30th September, 1938.
- 3. The Japanese Covernment will take necessary measures for the purpose of limiting quentity of Japanese cotton piece goods (other than calico for bag making) and Japanese artificial sill piece goods which may be exported from Japan for importation into Australia during the period 1st January, 1937, to 30th June, 1938, to the following quantities:-

Cotton Piece Goods (other than calico for bag-making) artificial Silk Piece Goods

76.875.000 square yards.

76,875,000 square yards,

at the rate of 51,250,000 square yards for each of two classes of piece goods per annum.

4. The Japanese Covernment having regard to the trade in cotton piece Loods and artificial silk piece Loods with Justralia in recent years and the interests of Japanese and Justralian nationals (merchants and manufacturers) therein will take the measures necessary to maintain orderly marketing of piece goods and artificial silk piece goods in mustralia.

> Yours faithfully, (Signed) H. Murai. Consul-Ceneral of Japan.

Honorable Sir Henry Gullett, M.C.M.G., M.P., Minister directing Negotiations for Trade Treaties, LEL BOURNE.

Def, Doo 1918 Appondix-18

日 定 本

る

政

府

は日

本

對

六年) 十二月二十六日

ルン駐在日本總領事

为 Note that the same of the same 中於其 感到問因 中於 就是為是我獨并不是一一一一一一一一

一月 一日以 降 左 記 トラリャの貿易に関して昭和十二年(一 丁月 一种 一种 日本 日本 を採ることに決定したことを貴方に

政 府 H Ħ 割の 制 從 老 個 附 加 稅 を取消し、 美力 からいい 一日の のは 上のない 昭和十一年勘令第一二四號に

日 府 lt II.I 和 三年 六月三十日空灯末とする期間中

協

定

員

ガレット(智名

一一一一一一一一一一一

Dof, Doc 1918 Appendix-18

稒

0

反

綿

反

物

级

物

絹

反

物

反

劬

Ø

數

量

を

左

記

数

畳

を

限

として制限する為に必

要な處置

な採る。

鸣

日

本

政

府

は

VC

す

日

本

型

及

U

日 本

可 與 和 す る 华 た 才 九 ス 八 ŀ 年 ラ 月 三十日は期末とする期間中に輸入許可 出の羊毛 にして、同日以前に日本に到

b

**洲羊毛八〇〇、〇〇〇俵以上の對日瑜入を** 

前 K 日 本 K 翰 0 は 世 該 翰入を許可される。 和 十三年(一九三八年)九月三十日以

輸 政 出 年 3 は 六 n 月 昭 る 和 日 本 日 年 綿 K 反 至 物 物用 中にオーストラリヤ輸入の為に日本よ )一月一日より昭和十三年(一九 キャラコを除く)並に日本級人網

用 丰 + ラ コ を 除く)七六 八七五、〇〇 码

七六、八七五、〇〇 〇平方 碼

也 綿 反 0 夫 物 及 K VC 付 È 年五一、二五 0、000平方碼の率と 並.

C 網 反物の近年の對オーストラリヤ貿易

ストラリャ人(食易業者及び鍛造業者)

利 害 闢 る 市 係 場販 賣 重 を維持 日 す 本 總 る 村 な け 位を採 反 CF 絹反

X3

DK.

昭

年

七

月

日

部

ハ 外 游 省 文 長 I't = 居 n 潜 ナル 慮、 兹二 添 付 t ラ

自 林 歷

英 語 依 テ 頁 E 成 n 問)一九三六年十二月二十六日 レットと在メルポルン村井日本媧何 通前信約交渉中ノ濠州公使ヘンリー 哥問

響 猶 1 日 72 政 府 51. 游省) 保管 二係 n 公文書 ノ拔準ク JE. 確

z

n

阗 ナ n 證 明

京京

於 テ 爲 サ 办

為

共

FIT

1

自

分

面

前

同

日

於

同

所

浦 部

馬

AUG 6 1947

DEF. DOC. #1918 Appendix No. 19-A

excerpt from "Parliamentary Debates, House of Commons, Monday 7th May, 1934".

Mr. RUNCIMAN: The House will remember that when I last made a statement on this subject on 15th March I informed them that, on the failure of the representatives of the textile industries of Japan and of this country to come to an agreement, the whole position was under review between the two Governments. When I saw the Japanese Ambassador on 16th March, I handed him a memorandum inquring whether, in the circumstances, the Japanese Government had any proposals to put forward for dealing with the problem. On 31st March I received a reply in which the Japanese Government expressed their willingness to consider any further proposals which His Majesty's Government in the United Kingdom might make, but made no proposals of their own.

The Government have considered the whole problem again very carefully in the light of this reply. It is already a year since His Majesty's Government drew the attention of the Japanese Government to the serious position arising from Japanese competition. It is, of course, of the utmost importance that every effort should be made to deal with a problem of this magnitude in the most appropriate way. Unfortunately there appear to be nothing in the Japanese Governments note of 31st March to suggest that an early agreement on this subject was to



REST BE TEST TEST OF SET OF THE TOTAL POST OF THE SET OF

DFF. DOC. #1918 Appendix No. 19-A

be expected. Although, therefore, the Government still hold. the view that the problem which faces us is one which can only be settled satisfactorily by co-operation in some form between Japan and ourselves, His Majesty's Government cannot allow a situation to develop in which negotiations are protracted indefinitely without any immediate prospect of success and during this time the Japanese -- quite naturally from their point of view -- are continuously expanding their exports in our markets to the detriment of Lancashire, while our hands are tied. Accordingly His Majesty's Government have come to the conclusion that they would not be justified any longer in postponing, in the hope of agreement, such action as is open to them with a view to safeguarding the trade of this country. I therefore informed the Japanese Ambassador on Thursday last that in the circumstances His Wajesty's Government were obliged to resume their liberty to take such action as they deemed necessary to safeguard our commercial interests. I assured him -- and I am confident the House will join me in this -- that such steps as it was proposed to take would be taken in no unfriendly spirit.

As regards the Anglo-Japanese Treaty, I am satisfied that His Majesty's Government can, without denouncing it, take proper and sufficient measures to protect the commercial interests of this country, and in these circumstances I see no reason to terminate a Treaty which has regulated the commercial relations between the two countries for over 20 years. As far as the

DFF. DOC. #1918 Appendix No. 19-A

United Kingdom market is concerned, the Government do not feel they can any longer continue to surpend the review of the silk duties by the Import Duties Advisory Committee and my right hon. Friend the Chancellor of the Exchequer has asked the Committee to complete its report on these duties as quickly as possible.

In the case of Colonial markets, my right hon. Friend the Secretary of State for the Colonies has been in consultation with Colonial Governors. The Governments of the Colonies and Protectorates for which such action would be appropriate will be asked to introduce import quotas which, except in the case of West Africa, would apply to all foreign imports of cotton and rayon goods. With a view to reinstating this country in the position in those markets which she held before the present abnormal period, it is intended that the basis for apportioning \_ these quotas as between foreign countries shall be as far as possible the average of their imports in the years 1927-1931. It is further proposed that the necessary legislation in the Colonial territories should be enacted with the least possible delay, and that it should be so framed that the actual quota regulation will be reckoned as commencing retrospectively from to-day, 7th May, so that no attempt at forestalling will be allowed to frustrate the policy and intentions of the measures under contemplation. In the most important of the West African Colonies, as the House is aware, there are treaty obligations

DFF. DOC. #1918 Appendix-A

which preclude differentiation in favour of our own goods. It was for this reason that on 16th May of last year notice was given to release the West African Colonies from their obligations under the Anglo-Japanese Treaty, and action there will be limited to Japanese goods.

I have not attempted to deal in this statement with the position of any goods except cotton and rayon textiles. The Government are aware that Japanese competition is not limited to these goods, and they are considering in the case of each of the other industries involved what tariff action in Colonial markets is called for. As regards the home market, I have no reason to suppose that the matter cannot be dealt with by means of the ordinary procedure of the Import Duties Act. While His Majesty's Government cannot any longer refrain from taking steps to safeguard our trade interests, we shall, of course, be ready at any time to give the most careful consideration to any proposals which the Japanese Government may desire to put forward toward the solution by mutual agreement of this difficult problem. A solution of this kind ought to be possible where the Governments of the two countries are, as I am sure they are, anxious to agree.

#### CERTIFICATE

Statement of Source and Authenticity

I, HAYASHI, Kaoru, Chief of the Archives Section, Japanese Foreign Office, hereby certify that the document hereto attached in English consisting of 181 pages and entitled "OFFICIAL REPORT-PARLIAMENTARY DEBATES-HOUSE OF COMMONS-VOL. 289, NO. 88 MONDAY, 7TH MAY, 1934" is an official document in the custody of the Jar as Foreign Office.

Certified at Tokyo, on this 4th day of August, 1947.

/S/ K. Hayashi Signature of Official

Witness: /S/ K. Urabe



7

氏

本

問

題

44

# 四 年 五 月 七 H 月 曜 3 拔

議

耐

Def Doc No 1918-19-A 月 努 チ 生 政 討 如 # 提 # カ 經 ズ 府 ス 大 檢 チ 過 n n H 7 H 使 傾 討 ٤ 物 本 深 者 有 注 中 業 刻 A 囘 7 B チ H 面 ス ナ 者 答 ナ 囘 本 示 本 接 N IV N 斯 代 1 = 答 政 ス 政 旨 3 表 カ 態 鑑 = 府 際 否 府 報 ガ n 接 E 覺 + ガ 告 協 萬 就 本 ٤ ŋ チ 哥 私 最 定 t 大 + 問 A 聯 問 E ナ 王 題 ガ 合 3 E 本 重 チ IV 達 國 全 王 合 問 問 般 H 國 1 題 18 題 府 チ 就 本 政 チ Ħ 愼 丰 側 府 n 本 處 於 最 力 Ξ H 買 3 = 意 問 理 テ 月 本 = ŋ 於 味 ス 週 r 1 ini 政 再 1 デ لانت 爲 切 讨 诚 五 呵 更 建 副 爲 記 論 H , 討 等 害チ = 現 億 チ 處 兩 件 私 ٤ 提 狀 俟 , 國 理 ガ 流 テ 提 同 突 3 早 = 夕 政 t チ 前 見 35 ガ 大 急 於 × 府 ン 囘 促 B ガ 7 使 テ ŀ ガ 間 述 ٤ • 無 H 不 思 寫 テ H カ 手 本 幸 7 於 = 3 A 4 ッ 喜 交 政 = 燈 1 府 Ξ 全 最 競 デ 女 月 テ 1 局 ラ 早 H 爭 夫 何 + 面 英 チ ラ 六 Ξ = 兩 IV 年: 月 力 H

E

何

取

從

テ

當

面

ス

間

題

ナ

協

定

ス

IL

就

國

紡 ナ 誼 テ H H E 保 使 際 的 英 E 英 早 動 業 護 必 神 此 條 間 急 デ ガ 者 從 , 對 翌 私 神 約 束 = 觀 27 シ 1 點 何 成 IV 縛 云 損 テ 點 認 大 於 關 功 失 3 結 現 使 テ 就 斷 7 王 IJ 論 狀 執 1 見 見 負 囡 對 措 ラ テ 解 丛 ズ 政 テ 達 於 置 1 チ 吾 サ 府 シ 政 私 IV 私 政 間 市 再 府 E 府 12 同 王 ガ デ 採 王 威 H 戜 ラ テ 意 政 措 政 W 見 涉 側 協 牛 N 置 府 IV 日日 依 專 チ ガ 情 螒 定 チ 斯 チ 2 チ 夫 7 = 無 シ 出 3 此 到 帚 保 ٢ チ n テ 期 1 テ チ 達 1 V シ テ ナ ス 23 廢 變 初 延 全 擴 展 ナ 以 テ 1 1 シ 確 IJ 期 張 7 開 欲 上 私 其 旨 頹 信 A テ 彼 4 1 チ シ 延 ス " id 1 A 1 IV 满 無 ラ V 以 默 調のル 始 hà 1 デ 足 1 1 テ 1 視 週 ス × 措 シ 居 ア ナ 且 見 -ス 余 IV 的 1 证 B 解 此 然 地 ラ IV 1) ı 木 利 1 ガ 1 决 1 5 3 シ 6 F 腳 盆 决 デ 乍 チ 3 分 Fr. B \* 17 3 7. T 3 得 最 傑 7 政 ラ 吾 動 行 早 , H 躨 非 尙

許

本

ス

友

於

且

其

府

ス

力

H

年

ŋ

九三

年

=

耳ル

其

輸入

均量と自る意向をアル

足 A. 適 品 藏 税 大 聯 田 耳 且 關 合 # 王 規 制 斯 2 措 委 IV 市 具 調 t 過二 套 條 專 執 約 情 閉 Ż 以 熳 是 延 國 期 於 ij 關 ス 政 陌業的利益ラ保 稅 Ť 16 府 ~ 2 私 閱 ハ開 何 ス ラ ナ 出 ル 來 Ē. 報 闖 告 珥 ナ 曲 躞 チ 輪 \* 通 チ ż 可 得 闭 oc 考 及 T 見 關 的 諮 n 問 出はオイ 孫 速 テ ŧ 委員 ナ 居 Þ 過 ij = 满 去 会 完

7

目 現 的 民 在 品 Þ 割 全 チ 當 7 措 以テ、 異常ナ 置 提 外 易 國 出 適 **的外國內一於 上時期以前** 7 綿 用 台 求 及 就 適 意 一有シャテ 3 向 ス ア いいの 心此 7 禃 植 居 民 民 N Ö 地 恤 問書西城人恭随 タ界等 相 ٨ 並 ガ Ľ 右 = 各 , 部 適 = 植 用 當 保 市場一种人工學學位才同復久人 H 民 E 1 镇 地 v id. 谷 质 W 督 政 呵 モノオア 弗利 府云 FLG N 協 מל 對 芸芸 7 , チ P シテ 場 重 九二七 我國外 合ラ 本 " テ 除 翰

N

\*

ゥ

要

デ

IV

H 更 本 日英 ガ 國 院 ガ 紿 3 條 商 果 丰 ア IJ 如 右 約 品 於 宜 植 + W 7 措 = 民 施 企 ŀ = 置 基 斯 對 望 + 础 地 テ # .1 ~ 領 ス 御 該 ク 承 IV n n 地 義 奪 特 於 切 ク ·E 知 域 務 且 由 惠 對 = 3 的 ズ " 如 於 ij 差 爲 看 现 所 7 IV 解 做 1 谦 别 要 = = テ 放 待 老 4 立 西 鳳 ~ 客 遇 法 t TT 阿 H 中 年 チ 際 弗 IV 本 出 利 五 阻 3 商 ス 來 月 1F 措 捌 加 ウ 딞 IV + 當 置 得 植 ス = भेद = 規 六 民 立 = IV IV 告 門 條 定 蕊 H 隅 限 地 ガ 定 , 約 ス 1) ス 1 1 2 シ 遡 设 遲 n 24 14 L テ F 方 重 及 延 13 1 7 ラ T 針 的 懿 耍 1 ス 阿 施 V 及 弗 粉 ガ = ナ IV サ 望 B 今 5 利 チ IV 7 稿 1 頁 LI H ÷ 7 デ IV 各 ÉD 圖 ゥ 3 1 ナ ァ 植 チ テ ク 7 1 チ ij 制 民 4 中 五 阻 害 月 定 地 IV 此 ス サ チ 七 E

本 取 扱 目 陳 k E F 並 1 23. 考 蜐 チ デ 慮 合 爲 中 ス 對 デ 出 試 當 植 說 IV ナ 民 テ 力 地 本 私 1 市 能 図 A 市 場 綿 ク 場 承 及 デ = 於 知 ア 悶 1 3 如 居 テ 政 2 1) 府 械 何 17 如 1 チ 本 問 H IV E.F 問 本 除 題 說 F ク , 措 其 競 1 ナ 爭 置 輪 IV 1 ~ チ ガ 他 右 必 丰 稅 1 商 法 要 他 商 1 品 1 t 品 規 各 ス 定 IV 產 限 惰 業 ス カ 況 ラ

IV

提 案 耳 云 迄 政 府 問 二於 於 題 浮 猶 テ直 决 チ 協 愼 ラ 圖 定 質 チ 高 切 慮 望 チ H 惜 本

同

日

於

同

所

右

署

名

涤

即

1

自

分

面

前

爲

サ

A

ŋ



文書 出 所 成 立 關 ス n 語 明

馨 Ξ 號

STRUKE AND SECTION

醆 自 本 分 昭 錄 文 第 書 八 ÷ 外 拔萃 九 蕃 務 卷 カ 省 第 文 月 1E 確 DU H 長 頁 眞 於 質 ル 成 启 害 東 ナ 京 n 類 者 寫 九 1 ナ B 2 Ξ N 四 ナ 太 處 政 Œ 府 7 Ħ. 滋 月 1 = 外 9 七 额 證 務 8 附 省 明 te 月 ラ 保 衆 A 笉 議 N 院 H

林

浦 部 磁 舄

61

-22 deform Like touch

Def. Doc. No. 1918 (appendix 20 - A)



Memorandum on the Understandings Resched (Text)

The American Cotton Industry Mission and the Representatives of the Five Japanese Cotton Industry Organization acknowledge the fact that both parties reached an agreement on the following principles and the method of their execution at the conference held from 15 to 22 January, 1937.

## (A) COTTON CLOTH

- ·1. The Japanese Delegates accepted the limitation by quota system as the most effective means to attain a satisfactory agreement concerning the exportation of Japanese cotton cloths to the United States of America Proper.
- 2. Quantity limitation of cotton cloth shall be applied as of January 1st, 1937.

The fundamental quota applicable to the years of 1937 and 1939 shall be as follows:--

The fundamental quota for the year 1937 shall be fixed at the lesser figure between 155,000,000 sq. yards and the present amount of Japanese cotton cloth to be shipped to America within the current year starting January 21st, 1937.

Def. Doc. No. 1918 (Appendix 20 - A)

The fundamental quota for the year 1938 shall be 100,000,000 sq. yards under the following conditions, that Japan shall enjoy the privilege of advancing an amount ithin the scope not exceeding one-fourth (25,000,000 sq. years) of the quota for the year 1938 to the quota for the year 1937. In this case, however, the quantity for shipment in 1938 shall be the quota minus the amount which exceeded the fundamental quota for the year 1937.

In other words, the stipulated quota for two years is 255,000,000 sq. years in all, of which the quota for the year 1938 shall not exceed 180,000,000 sq. yards or fall below the lesser amount between 155,000,000 sq. yards and the engaged quantity of Japanese cotton cloth to be shipped to america within the current year starting January 21st, 1937.

shall be based upon the Trade Statistics of the Japan se Government. The procedure for enforcing the quota in question shall be applied correspondingly to the measures of the cotton rug quota agreement which are now in effect in both Governments. Although the Japanese side will bear the responsibilities to the fullest measure for the attainment of the agreement on the quota in question, the American side shall construe this criticaly as sincerity on the part of the Japanese side, and not as the fulfillment of contract oblegations.

Def. Doc. No. 1918 (Appendix 20 - A) In this quota agreement, the word 'cotton cloth' implied all kinds of textile fabrics made of cotton as its staple aterial. 5. All kinds of cotton goods on which agreements have alread been made between the parties concerned of both governments or the governments them selves shall be exempted from this agreement. 6. Whenever there is a fear that the quantity of Japanese cotton cloth transmitted to America by way of a third nation will diminish the validity of this quota agreement, the Japanese party recognizes the fact that the quantity thus transmitted, calculated by the U.S. custom-house, shall be inevitably included in the quota. In order to reduce the afore-said quantity of goods imported through a third nation, the american side shall practise the follows two measures. (a) Concerning cotton cloths thus imported, the American side shall report monthly to the Japanese side the quantity, name: of the exporters and importers and names of the ports whereat the goods are transmitted. (b) New York Cotton Fabrics Dealers Association and associations of the same type in other cities should be requested to cooperate by not permitting their members to deal with Japanese cotton fabrics other than those directly imported. 7. The amount of the cotton cloth reexported from America shall be deducted from the quantity shipped from Japan which is

Def. Doc. No. 1918 (Appendix 20 - A) to be computed in the quota. JOINT COMMISSION A joint Commission shall be established comprising of an equal number of representatives from both parties by April 1st, 193 at the latest. The aim of the Commission is to manage the various problems related to the operation of the existing quota, which may arise in the future, and to handle the negotiations between both parties on the limitation of quantity or other means of control which should hereafter be confered upon by both parties. MISCELLANEOUS COTTON GOODS. 1. The Japanese side recognizes the purport of the quantity limitation on the types of table-cloth, bed-sheet, handkerchief, cotton gloves, underwear and other particulars made of cotton cloth, cotton thread or yarn. 2. To bear in mind the principle of the above mentioned limitations, the Japanese side shall encourage all parties concerned 50 to hold necessary conferences of the Joint Commission or between organs of both Government. 3. The Delegates of both countries agreed that, having formed a joint commission, they will endeavor to realize, upon a mutual desire and trust, the quantity agreement of the aforementioned miscellaneous cotton goods by June 30, 1937 or as soon as possible.

Def. Doc. No. 1918 (Appendix 20 - A)

D. The Delegates of the American Cotton Industly believe that after the enforcement of the above mentioned agreement of the cottor goods trade between both countries, it will become unnecessary for the United States Government to take measures to place further restrictions upon the import of Japanese cotton goods. They also think that it will serve as a groundwork for a reciprocal treaty in the future between both countries and make it possible to revise a mutually advantageous custom duty.

44

E. This Agreement shall be enforced immediately provided that in case the Japanese side, wants to abrogate the agreement, they shall report their intention by wire by February 15, 1937.

The Delegate of the Five Japanese Cotton Industry Organizations
SHOJI, Otokichi

The Dainippon Cotton Spinning Association The Nippon Cotton Fabrics Industry Guild.

The Manufacturers' Society of Cotton Thread and Cloth for Expert.

The Nippon E rters' Society of Cotton Thread and Cloth for America.

Def. Doc. No. 1918 (Appendix 20 - A)

The Nippon Cotton Dealers' Society.

The Delegate of the Three American Cotton Industry Organizations

MARQUISSON, Clandius T. (T.N. M. SON)

The Cotton Textile Institute.

The American Cotton Manufacturers Association.

The National Association of Cotton Manufacturers.

On January 22, 1937, at OSAKA.

Market Committee of the Committee of the

Def.Doc.#1918 Appendix 20 A 20 # Little

#### Certificate

### Statement of Source and Authenticity

I, Chief of the Investigation Section of Tokyo Office of the Japanese Spinning Trade Association, hereby certify that the document hereto attached in Japanese consisting of 6 pages and entitled "Memorandum on the understanding reached (test)

is the exact and true copy of the "Naigai Mengyo Nerkan - 1937 (Year Book of Cotten Industries of Home and Abroad - 1937)" published by the Japanese Cotten Industrialist Club.

on this 4th day of August, 1947 at Tokyo.

Chief of the Investigation Section of Tokyo Office of the Japanese Spinning Trade Association /S/ OGASAHARA, Masao (seal)

Witness: /S/ NOMACHI, Katsutoshi (seal)



見

Def Doc No 1918 Appendix 20-A

諒 解 VC 翮 す る 文

綿 日 る 使 K 至 及 日 を 3 本 承 會 認 商 業 於 五 盛 體 代 表 0 港 原 則 妻 者 は 一九三 行 方 法 七 K 年 關 月 兩 十五

日

意

綿 布

め 日 綿 K 布 到 本 側 達 VC す 關 表 る す は 殷 北 \$ 敷 效 的 國 本 九 土 Ξ 向 七 T 日 年 7 本 -オ 綿 月 布 輸 及 出 H VC 依 K K 關 到 3 伽 及 満 限 老 兄 適 な 受 用 諾 世 る

九 九 る 日 苦 現 七 \$ 在 年 年 基 及 0 米 本 す 國 九 向 オ 日 本 年 は 適 布 億 用 內 世 II. 千 積 5 五 出 る 旣 百 ~ 萬 Ė 約 定 平 基 方 數 Z 碼 景 7 ٤ ٤ 才 0 九 何 A Ξ n 左 七 0 cto 年 少 如 方 月

侧 は オ 割 額 條 付 微 千 萬 Ħ. 平 百 萬 方 平 碼 方 た 碼 る ~ 卽! 超 \$

日

5

世

b

取

極

Def Doc No 1918 Appendix 20-A

誠

流

VC

基

换 向 雷 日 綿 ば 右 布 億 年 量 五 內 刊. 出 對 H Fir. 定 協 年 數 方 碼 量 割 ٤ ٤ 7 當 x 0 は 九 何 Ξ 九 億 七 は zó, 八 年 總 少 千 額 ŧ 萬 = 月 Ħ 億 平 # 2. 方 五 下 千 日 碼 五 耄 現 2 超 百 在. 萬 渦 0 平 米 平 囫 3 方 3

範

Y

VC

於

8

此

場

合

は

Ξ

八

年

K

鸦

出

L

得

ベ

弘

Fr

量

VI

同

年

0

基

本

K

2

れ

3

線

上

4.

3

0

特

典

を

有

敷

量

1

b

九

K

於

る

趃

2次

7

太

11

2

超

文

た

る

敷

量

を減

ラ 本 本 本 " 太 オ 才 及 及 力 實 取 才 側 施 極 0 は 數 VC 0 要 關 目 取 n 的 寸 極 續 な 法 す 契 日 玄 VI 約 本 現 準 た 政 0 用 在 8 府 遊 す 网 日 る 本 國 滁 0 貿 側 80 败 履 易 府 行 な 0 統 ٤ 間 計 分 す K 非 實 VC ずし そ 施 依 0 ã 灒 3 22 13 居 任: る 雪 H

き

24 本 取 極 K 於 綿 布 ٤ Vi 棉 花 3 主 M 原 料 ٤ 7 製 絲 た る

取 तिय

反 物 全 部 查 恋 味 す す

五 149 LX. 當 斃 省 間 又 は 政 府 間 K 旣 K 協 定 之 ò :1 72 る 綿 製 딞 は 本

1

h 除 外 す る す

決 M 鹩 敷 極 Ξ 凰 M を 效 老 カ Still. 老 才 由 减 殺 及 兴 rt. N 尊. K 醇 的 送 る 中 時 5 ば る 5 る 日 本 8 3 日 側 止 Vİ 本 む 米 P 老 國 布 得 稅 3 0 酮 救 ろ \$ 胃 左 0 蒐 35 0 計 本 ٤ = 世 諒 7 る 承 才

蹛 ず る ٤ す

國

郷

由

右

轍

液

少

世

也

る

爲

め

米

國

側

位

0

つ

0

方

法

此 種 儉 入 綿 布 開 T ば そ 0 。数 量 徐 出 入 者 名 並 K 穳 换

港 名 を 每 月 日 本 側 報 告 す る ح ٤

2 其 3 會 員 が 商 徐 組 入 合 VC 及 非 3 CE 其 ろ 他 日 本 0 都 綿 市 布 K 0 取 於 扱 け 查 る 魚 同 3 PF. 3 0 3 堕 體 襟

米 協 國 1 h 再 出 た る 数 量 は ク 才 Ŗ K 算 入 す ~ き日 本 稒 出

す

右

轉

共 景 团 4 よ 員 h 會 之 遇 3 控 除 九 る 年 ٤ 四

組 107 心 3 共 同 桼 員 會 老 戬 す \$ 月 0 5 す 日 泛 K 双 方 司 敷 0 17.

表

者

以

7

組

記 右 姿 頹 員 0 問 會 顋 0 を . 目 處 的 理 12 現 存 且 义 网 蚁 間 K 及 於 逕 T 用 4 K 25 協 定 將 世 來 5 生 る ず る ~ き ح 致 ٤ 3 哥

2、各種綿雜品

付

其

他

0

統

側

方

法

VC.

關

御

0

任

K

當

3

8

0

5

す

伽

四

浩

る

べ

É

布 日 又 本 は 側 綿 は 糸 查 卓 以 布 T 漠 쮗 布 手 品 布 頹 綿 K F 手 す 袋 る 數 下 着 量 茁 制 限 何 0 0 瓶 特 旨 殊 を 品 諒 K ٤ T

h b 必 日 耍 本 側 な る は 協 上 識 記 老 0 趣 爲 旨 H. ٤ 3 共 關 係 同 委 方 面 員 仓 K す は 网 3 \$ 國 咬 0 府 ٤ 01 す 桦 图引 K 1

智 協 共 七 定 年 同 質 乘 六 現 員 月 會 0 成 爲. + 立 日 3 努 芝 0 取 は は 到 网 È 後 國 代 成 表 3 ٤ 者 K h 司 活、 双 速 す 互 בנני 10 0 希 上 想 記 ٤ 綿 雑 信 商 밂 VC 共 É 九 炒

綿

た

を

12 府 3 す 本 間 3 取 K 場 極 將 は 來 措 直 耳. 政 惠 府 效 條 必 K ブリ 思 約 短 兩 牆 國 本 3 月 3 萘 13 る 型 地 M K 五 0 3 25 品 遛 日迄 ٤ る 作 0 す b 徐 K 44 K 喜 双 寵 Ħ. ح KC 信 H à. 本 3 有 以 側 利 信 更 記 K T な C 取 扩 於 る 尙 們 極 意 て 之 闘 弘 四 之を 思 种 老 K 領 圣 改 nt t 施 通告 廢 生 b 廿 \$ 袭 兩 Žª 5 る 中 也 可 Fid が如

能

政

侧 輸 日 綿 本 田 类 约日 FE. 五 杀 綿 織 布 物 杀 僼 亞米利加於出組 T 代表 . 紫紡 布 組合際 同一紫 合 會 命 會

一月廿二日於大阪



Def, Doc, No, 1918-20-A

右

暑

名

捺

EII

27

自

介

M

前

13

同

所

紡 續 文 +11. 同 3.5 出 T 東 所 京 加 1 游 成 局 立 調 查 長 谱

明

附

題

and the second s

iF.

自 ラ 分 B H 本 IV H 本 語 = 依 " テ 嘗 力 六 頁 3 IJ 成

ス IV 德 酒 1 H 本 綿 裳 俱 錢 部 礆 行 內 外 錦裳 华 盘

心 昭 和 3 テ 17 年 ナ IV 月 四 H ナ IV 7 ラ 證 明

於 展 京

H 芯 紡 P

笠

原

iF.

テ 高 サ

立

:43

范

41

October 11, 1935.

Def . Doc. # 1918 Appendix 20-B

CONVERSATION:

The Japanese Ambassador.

Mr. Sijiro Yoshizawa. Councelor of the Japanese Embassy.

Mr. Sayro,

Mr. Vestch.

Mr. Dooman.

Subject: <u>Imports into the Philippine Islands of Japanese</u>
Cotton Textiles.

The Japanese Ambassador, accompanied by Mr. Yoshizawa, Counselor of the Embassy, called on October 11, 1935, on Mr. Lagre, Assistant Secretary of State.

The Japanese Ambassador stated that he was glad to inform the American Covernment that the recently formed Association of Japanese Exporters of Cotton Piece Goods to the Philippine Islands will, for a period of two years beginning as of August 1, 1935.; provided there is no increase in the Philippine tariff on cotton piece goods, voluntarily limit imports of Japanese cotton piece goods into the Philippine Islands to a figure not to exceed 45,000,000 square meters annually; with the proviso that 10 percent of such annual figure should be flexible, that is to say, if the importations during the first year exceed or are less than the amount of 45,000,000 square meters such excess or balance (in no case to exceed 4,500,000 square meters) shall be subtracted from or added to the allotment for the second year, and further that the semi-annual

Def. Doc. # 1918 Appendix 20-B

volume of imports will not exceed 26,000,000 square meters in any one semaster. The Ambassador further stated that the statistics of imports compiled by the Philippine Customs will be used as the basis of determining the volume of imports of Japanese cotton piece goods.

The Assistant Secretary of State stated that he was gratified to receive the information from the imbassador that the Association of Japanese Exporters of Cotton Piece Goods to the Philippine Islands was prepared to regulate exports of Japanese cotton piece goods to the Philippine Islands. Mr. Sayre stated on behalf of the Secretary of State that so long as annual imports into the Philippine Islands of Japanese cotton piece goods do not exceed 45,000,000 square meters, the imerican Government will take no action directed toward securing an increase in the Philippine tariff rates on cotton piece goods to take effect prior to August 1, 1937. provided, however, that this statement does not entail a commitment of succeeding administrations of the American Government. The Japanese Ambassador then stated that, in the event that the next administration American Government should deem it necessary to approach the Philippine Government with a view to an increase of Philippine tariff rates on cotton piece goods, Japanese exporters would expect to determine, in the light of the then existing circumstances, whether or not they would continue to regulate their shipments to the Philippine Islands.

2114 CHRALL

Def. Doc. No. 1918 Appendix 20-B

## CERTIMICATE

Statement of Source and Authenticity

I, URAGE, Katsuma, Assistant Chief of the Archives Section,
Japanese Foreign Office, hereby certify that the document
hereto attached in English consisting 2 pages and entitled
"IMPORTS INTO THE PHILIPPINE ISELANDS OF JAPANESE COTTON
TEXTILES" is an exact and true copy of an official document of
the Japanese Foreign Office.

Certified at Tokyo, in this 6th day of August, 1947.

/s/ K. URARF (Signature of Ufficial)

Witness:/s/\_T. SATO



Transmit and al

**辦護側文章** 

一九三五年(昭和十年)十月十一口一遭側文章的一九一八號(附錄二〇一里

談者 口次大使

日本大使館診事官

ウ

7

氏

氏

官吉澤

古澤海次郎



組 2,2 布 本 欣 it 使 太 社 ħ. 綿 使 機 館 Ħ, \* 物 " 即 日 官 同 引 訪 政 月 間 25 5 五 向 昭

河

有

效

ţţ

3

布

官 綿 布 更 方 it 加 万 あ 翰 図 布 出 務 該 述 五 万 有 放 方 ŋ 組 字 次 超 百 統 官 0 方 酒 万 惰 ~ が 拉 高 高 ZE 田 比 述 決 又 方 島 充 定 11 叉 的 受 1= 條 不 對 根 足 华 件 制 以一上 超 规 酒 11 何 限 す 换 75 但 ŋ 布 0 用 かい 11 5 雷 比 す 0 芯 5 何 年 場 す 綿 か 米 島 為 大 2 3 答 度 12. 合 篠 2 又 7 % 向 出 使 0 件 14 す Ø 13 别 政 年 70 4 + 2 半 Ĭr: 7 3 剖 府 9 别 詞 3 1 年 當 T は、 口 節 8 4 2 1 £3 4 年 入 入 7 す 比 I ŋ 楠 E. 能 70 0 i. 高 氏 3 鳥 控 i: 百 1: 랅 Ø 办 社 除 向 盒 Ħ. 2. τ 돔 備 3 1 大 b 又 + 務 使 万 1.1 彈

H

迫

合



75 0 V> 1 稅 撃 卒 明 なっ す 引 Ŀ げ 使 施 政 置 3 5 5 63 E き管風を をきり ò

本 岛 米 0 0 図 翰 税 出 政 府 蓉 当 引 が 11 4 L 7 微 定 折 O 施 時 政 此 なっ 政 府 3 鸟 向 35 楊 标 出 合 当する 調 E. 12 節を簡

П

20thered

Def. Doc. No. 1918 Appendix No. 21 -- A

Area lime and emergency measure taken by countries participating in the European Disturbance.

2nd Branch, of Treaty Section of Foreign Office.

LIST OF CONTRABAND.

7th September, 1939.

- 1. Absolute Contraband.
- (a) All kinds of arms, ammunition, explosives, chemicals, or appliances suitable for use in chemical warfare, and machines for their manufacture or repair; component used in their manufacture; articles necessary or convenient for the production or use of such materials or ingredients.
- (b) Fuel of all kinds; all contrivances for, or means of, transportation on land, in the water or air, and machines used their manufacture or repair; component parts thereof; instruments, articles, or animals necessary or convenient for their use; material or ingredients used in their manufacture; articles necessary or convenient for the production or use of such materials or ingredients.
- (c) All means of communication, tools, implements, instruments, equipment, maps, pictures, papers and other articles, machines, or documents necessary or convenient for carrying on



Def. Doc. No. 1918

hostile operations; articles necessary or convenient for their manufacture or use.

(d) Coin, bullion, currency, evidences of debt; also metal, materials, dies, plates, machinery, or other articles necessary or convenient for their manufacture.

## II. Conditional Contraband.

(e) All kinds of food, foodstuffs, feed, forage, and clothing, and articles and materials used in their production.

Note: --

It is probable that this list will be revised or extended in the future.

Difference between absolute and conditional Contraband appears to be merely one of procedure after seizure, both categories being liable to seizure whenever there is evidence of an enemy destination.

Certificate

Statement of Source and Authenticity

Office, hereby certify that the document horato attached in English consisting 2 pages and entitled "List of Contraband, 7th September, 1939" is an exact and true copy of an official document of the Japanese Foreign Office.

Certified at Tokyo.

On this 2nd day of August, 1947.

/s/ HAYASHI, Kacru (seal)
(Signature)

Witness: URLBE, Katsuma (seal)
(Signature)



Appendix No. 21-A

生

Ž.

若

使

用

又

便利

ナ

勿

0

ク・右

類

製

造

供

材

料

又

組

成

分

右

材

料

叉

1

組

成

品

理

省外、 局第

戦 時 间 ក់ដ 目 表

# 的 制品

切 悠 用 切 使 然 造 用 料 用 械 供 随 要 旌 又 機 间 ラ 空 部 被 療 fü 利 於 原 同 部 右 叉 车 祖 送 应 用 機 必 門 使 安 X 用 右 叉 原 ハ 藥 輸 必品 料 便 送 又 要 叉 利 又八 ---1 段 ナ 組 同 n 及 器 应 便 器 右 具 利 分 具 製 須 ナ 造 垄 及 ル 物 修 產: 物

ffi.

製

囲 遂 行 要 Ħ 到 遡 雷 ក់ជ 手發 I 4 用

πú 文譽 酒 右

Def Doc No. 1918 Appendix No. 21-A

> 使 用 必 叉 便 利 딞

原 幣 料 型 金 液 銀 件延 金 通 貨 梭 借 被 甪 右 焽 叉 便

切 食 糧 食 料 nia 餇 应

附

祭

制

品

註 本表 爽 絕 對 國 之 所 的 ラ 4 料 h 時 捕 据 彩 目 件 附 削 ン ក៏ព 今 祭, 訓 後 1 宜 网 กัก 信 苜 者 正 B. 又 品 注 項 地 向 題 ケブレタル語

1.8

石

出 所 竝 成 立 ス ル 證 明 書

自 " 分 游 テ 醬 Ties. カ 外 浴 質 省 文 # 畲 IJ 成 課 N "LIST OF CONTRABIAND" 二居 ル一谷 ナ 7th September. ル 處效二 添 1939. 附也 ラ N 英 語

1

ス 九 月 河 七 H 1 附 日 本 チ 政 以 府 テ 同 外 月 蕊 = 省 日 公布 セラ 保 管 V ダ 孫 IV 奖 公 文 當 , 戦 時祭 拔 港 制 IF. 밂 蘊 目

テ

眞

題

ナ IV 昭 和 寫 ナ IV 年 7 1 ナ 月 證 日 明 ス

於 京京

沵

尽

器 名 涂 印 1 自 分 面 前 於 漏 3 IJ

同 日 於 同 所

立 會人 浦

部

勝

馬



nat uned

Def. Doc. #1918
Appendix 21-B

excerpt from "War time and emergency measures.taken by countries participating in the 2nd European War. 2nd Branch of Treaty Section of Foreign Office"

ORDER IN COUNCIL FRAMING REPRISALS FOR RESTRICTING FURTHER
THE COMMERCE OF GERMANY.
No. 1709, 27th November, 1939.

- 1. Fvery merchant vessel which sailed from any enemy port, including any port in territory under enemy occupation or control, after the 4th day of December, 1939, may be required to discharge in a British or Allied port any goods on board laden in such enemy port.
- 2. Every merchant vessel which sailed from a port other than an enemy port after the 4th day of December, 1939, having on board goods which are of enemy origin or are enemy property may be required to discharge such goods in a Britishoor Allied port.
- 3. Goods discharged in a British port under either of the preceding Articles shall be placed in the custody of the Marshal of the Prize Court, and, unless the Court orders them to be requisitioned for the use of His Majesty, shall be detained or sold under the direction of the Court. The proceeds of goods spoods shall be paid 'nto Court.

On the conclusion of peace such proceeds and any goods detained but not sold shall be dealt with in such manner as the Court may in the circumstances deem just; provided that nothing herein shall prevent the payment our of Court of any



Def. Doc. #1918 Appendix 21-B

such proceeds or the release of any goods at any time (a) if it be shown to the satisfaction of the Court that the goods had become neutral property before the date of this Order, or (b) with the consent of the proper officer of the Crown.

- 4. The law and practice in Prize shall, so far as applicable, be followed in all cases arising under this Order.
- 5. Nothing in this Order shall affect the liability of any vessel or goods to seizure or condemnation independently of this Order.
- 6. For the purposes of this Order the words "goods which are of enemy origin" shall include goods having their origin in any territory under enemy occupation or control, and the words "goods which .... are enemy property" shall include good belonging to any person in any such territory.
- 7. Proceedings under this Order may be baken in any Prize Court having jurisdiction to which the Prize Court Rules, 1939, apply.
- 8. For the purposes of this Order the words "British port" mean any port within the jurisdiction of any Prize Court to which the Prize Court Rules, 1939, apply.

Dest used

DEF. DOC. #1918 Appendix 21 - B

### Certificate

## Statement of Source and Authenticity

Office, hereby certify that the document hereto attached in English consist consisting 2 pages and entitled "CRDER IN COUNCIL FARMING REPERSALS FOR RESTRICTING FURTHER THE COMMERCE OF GERMANY, NO. 1709, 27th November, 1939" is an exact and true copy of an official document of the Japanese Foreign Office.

Cortified at Tokyo
On this 2nd day of August, 1947

/s/ HAYASHI, Kaoru (seal) (Signature of Official)

Witness: /s/ URLBE, Katsuma (seal)
(Signature)



英

基帝ハ

図家ノ自由且

平

洄

时

生

存

チ

.2

E

b

>

1

ス

ル

根

芯

ET

THE STATE OF

利

ラ

シ

six tired. Appendix 21-B

次 次 M クト 以 游 省原 争二 約 於 局 ケ 1 IV 议 認 57 汝 13 萃 時 措 蘆 及 非 常

獨

逸

1

逼

筒

チ更二 副

退

ス

IV

3

報

復

チ

想

定

ス

N

九三 九 年功 令 部一 七 0 九 號

報 復 濁 九 Ξ 搥 ノ. 造 九年十 簡 制 月二 腿 + EJ. 动 令

日

18

"

丰

ガ

4

宮ニ

於

ラ

基帝

133

F 国 御 1 下 =

遜蕊 且河远軍八河 ス IV (A) 濁 過モ 参加セル 一九 過二抗 武器 チ 六 旭 年 智 己 水 温使用 ナ ÷ 訓 至 湿 遐 IV 定 審 应 規 定

ッ

4

ラ優 且 湯過モジ 犯シテ英 加 セルー九〇七年 , 乃合回及中 立 海 牙 ij K 船 Ó ラ ノ規定並ニ 類 × E 沈 X シ 居 道 上 蘇游 滋 這

反シテ獨逸貿ガ伝差 國及中立國 周二旦以告 -波 設 t IV 水 雷二成リ 爽

ノ商 船 が沈 沒 セラ " n 二位

措

D'EFDOC==1918

F.i

合

1

芯

於

テ

荷

何 E. E. 之 チ 1 1 等 非 問 視 تكن rig. 殿 所 方 1 シ 沿 ズ 武 进 針 夐 宣 力 ガ ラ 施 聖 戰 1. 計 テ サ 沈 X Ti 爭 以 テ次心 = 命 ブブ V 57 = = [.] 居 辯 重 調 ス IV = 六 = IV F 始 行 位 ナ 法 合 元 規 1) IV 摃 或 且 及 習 行 脑 所 為 中 1 IV 居 間 江 = , 旣 滋 型 IV 海 1) 1 TEA. 滋 英 逼 利 IJ 南 及 其 琦 チ X 道 合 破 行 鐭 上 先 " 及 シ **\*** 中 3 加 立

且 英 弦 , H. 合 1 涸 迤 1 通 131 制 退 並 公 布 4 ラ IV IV 所 同 謌

且

獨

逸

政

府

斯

11

行

爲

27

英

図

復

海

洌

チ

具

7

IV

元

英 テ 汀 動 5.3 出 븦 帝 禁 ス 11. 12 微 酒 근 IV 密 及 总 1. 拉 院 ナ テ 1 IV 占 計 商 弦 詢 領 船 テ 义 11 艺 na. 支 テ 汗. 於 訓 垃 瀆 定 公 布 ラ IJ 英 ---可 談 4 月 便 チ 匹 英 日 

ŀ

所 Ξ 英 旻 3 僚 浩 · 🚡 1 寅 右 敵 温 Ri E 物 國 餱 合. 叉 1 下 团 1 1 = 況 敵 1 以 温 港 , 定 列. 力 = 所 IV 荷 港 河 ÷ 揚 = :1 变 2 ス 3 1 同 活 3 潋 月 荷 ラ 物 1 汤 53 テ E 求 セラル 酒 以 E 100 泛 ラ t 出 A 美 シ 40 商 .11 浦 遵審 寅 シ 物 テ 漁

樣

命

合

E

ザ

N

浪

"

. |河

1

微

所

1

指

示

二從ツ

7

泖

图

又

~

愛却

t

所

ガ

之ヲ改

lif

,

用

供スル為

徵

河

=

弦

3

T

却

1

ラ

ダ

IV

193

得 13 所 新 12 ブブ IV ラ -Mail IV 1 場 審 1 當 上 合 波 金 + 所 黨 1 認 及 初 ガ 4. 抑 湌 之 ガ 图 N 厨 = 本 方 E 稿 令 11 法 ラ 足 何 , ゔ 時 ス 4 以 示 IV 流 テ 7 湯 テ È . ZZ F 14 寅 汉 中 6 6 ハー 紀上金ラ支湯 江 ラ ラ IV M ベシ D , ザ 上金八 沂 Ť 淯 貨 該 = 物 英 尶 1 冷 又 回官窓ノ承認テ v 75 所 IV 該貨物チ深放 和 = 哥 コトノ 国 便 込マ 後 時後 蹬... ルベ

明

您 凉 生 愈 ズ IV 切 ス 湯 規 合 及 付 其 滥 用 通 6 ラ 通 IV 洞 可 IV 腿 IJ 令 適

第. Ħ. 157 本 令 定 本 令 别 船 E 叉 質 テ 2 浦 叉 28 沒 收

ス

用

IV チ 妨 ゲ ズ

在

IV

地

域

在

IV

寅

包

合

义

所

13

ス

貨

六 惊 本 令 敵 產 賞 切 シ 開 7 1 敵 其 産 有 地 ガ. = 敵 占 IV 領 初 又 1 支

謂 フ IV 地 域 居 住 所 河 = 遇 ス IV 賞 物 チ 含 4

典 本 令 ラ 弦 零 IV 總 理 テ 浦 九 九 年 所 湖 逡 容 於 テ 微 之 所 涀 チ 定 行 ・フ 1 迹 チ 用 得 ~

IV IV 蒲 令 湌 英 所 W. 溶 P9 詞 九 テ Ξ 九 年 チ 指 浦 遊 ス 淳 モ 潋 所 规 定

第

八

能

用

サ

剣

14

熊

七

能

1

磁

シ

適

文容 , 出 所

立

ニ 应 江 6 ス IV 證明音

the second of th

自 分 林 P. 1 外 17.5 省 文 睿 課 長 CRIEF IN COUNCIL FRAMING REFRIENIS ICR RESTRICTING .. , Śr. 居 IV 者ナル隐弦二派付セラ レタル英語 =

保管 173 N 公 文 音 詙 萃 Œ. W. シ COMMERCE OF CERLUX No. 1709. 27th Novelber, 1939. テ眞賞ナル寫シ コトチ證明ス

依ツテ音

カ

頁

H

1)

成

ル

HORTHER THE

八月二日 頑 京

亦

#21-B

昭

和二

年

18

骂

名

捺 印 1 自分 面前二 於テ 為サ ŋ

同 日 於 所

立會 浦 部 常 馬

同

Tef Dcc No. 1918
Appendix 4,6,7,0,9,10,11,12,13,14,15, 19-B

#### CERTIFICATE OF AUTHENTICITY

I, who occupy the post of Chief of the Archives Section,
Foreign Office, hereby cortify that the document hereto attached,
printed in Japanese consisting of 294 pages and entitled "Japan
and The Commercial Trends of Nations, 1933 edition Shown (1936)"
is a document compiled and issued by the Japanese Government
(Foreign Office).

on this 26 day of July, 1947

HAYASHI, Kaoru (seal)

I hereby certify that the above signature and seal were affixed hereto in the presence of the Witness.

on the same date

Witness:

URABE, Katsuma (seal)



not used

Def Doc No. 1918 Appendix 4,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,19-B

**啓**成 立 關 明

印 務 省 題 刷 分 昭しス 外 保印 十管刷二省 物九文 兽 匹 モ 外 頁 課 務 3 長 ナ省 成 職 ル通 コ商 局 玆 版 國 添 付 N 日 本 向 語 ٤ H

本

依

月

暑

名

读

自

分

面

前

日印

同

於

同

所

馬

## List of Appendix to MIZUNO's Affiduvit

### appendix No.

- 1. Excerpt from world becremic Survey"
- 2. Execrpt from "monetary and Econo.ic
- Conference ---- Proft Annotated Agenda 3. Excerpt from "Economic Statistics of Japan 1935"
  - A. exports and Imports of Merchandisc
  - B. Exports and Imports of Gold
  - C. Index Numbers of Wholesale Prices in Tokyo
  - D. Number of workpeople in Factories, Mines, etc.
- Important Dates on Currencies
- 5. A. Convention for the Abolition of Import and Export Irohibitions and Restrictions
  - B. List of Conditions regarding Ratification of International Treaties
  - C. Netherland withdrawal from Convention for the Abolition of Import and Export Frohibitions and Restrictions
  - D. Japan's declaration about the Convention
- 6. Excerpt from "Trend of Commerce of Various Countries and Japan" (Great Britain) 7.
- ditto (France)
- 8. ditto (Germany)
- 9. ditto (The Netherlands)
- 10. ditto (The United States of America)
- ll. ditto (Canada)
- 12 ditto (Australia)
- 13. ditto (China)
- 14. ditto
- (India) 15. ditto (Dutch East Indies)



Appendix No. 16. A-1 Convention regarding the Commercial Relations between Japan and India signed August 29, 1904. A-2 Notification of abrogation of the above Convention by the British Government Declaration concerningthe stoppage of B. buying Ladian cotten 17. Imperial Ordinance concerning the additional import duty on Canadian goods Canadian retaliation B-1 B-2 ditto 18. Imperial Ordinance concerning the trade with Australia. Note from the Australian Minister to the Japanese Consul-General. Note from the Japanese Consul-General B-2 to the Australian Minister. 19 Mr. Runciman's Statement concerning! the aplication of quots system on Japanese textiles. excerpt from "Trend of Commerce of Various Countries and Japam" (Quote of Japanese textiles adopted by the British colonies 20. American and Japanese Agreement on the exportation of Japanese cotten cloths. B. Understanding regarding Imports into the Philippine Iselands of Japanese Cotten Textiles 21. List of Contraband B. Order in Council framing Reprisals for Restricting further the Commerce of Germany.